## Технические характеристики

| Модель | SPS-840 |
| :--- | :--- |
| Производительность увлажнения | до 300 мл/час |
| Объем водяного бака | 4,0 л |
| Уровень шума | $<35$ дБ (A) |
| Напряжение сети | $220-240$ В |
| Частота сети | 50 Гц |
| Потребляемая мощность | 30 Ватт |
| Габаритные размеры | $340 \times 190 \times 260$ мм |
| Площадь обслуживания | до 30 м $^{2}$ |
| Концентрация озона | $\leq 0,05 \mathrm{ppm}$ (мг/м3) (на выходе) |
| Масса, нетто | 2,35 кг |

## Руководство по эксплуатации



Сервисный центр: Москва, ул Верхнелихоборская, дом 8 .
Телефон: +7 (495) 510-8039
Срок службы 3 года.
Гарантия 1 год.

FOSHAN SAMYOO ELECTRONIC CO., LTD. JIANGCUN INDUSTRIAL ZONE, LELIU, SHUNDE,FOSHAN, GUANGDONG, CHINA. ФОШАН САМЬЕ ЭЛЕКТРОНИК КО., ЛТД ЖИАНГКУН ИНДАСТИИРИАЛ ЗОН, ЛЕЛИУ, Ц
Представитель в РФ: О0О "АЭРИНКОМ", 127238, Москва, Верхнепихоборская, дом 8 . Тел: $+7(495) 663-9985$, info@airincom.ru
Сервисный центр: Москва, ул. Верхнелихоборская, дом 8 Телефон: +7 (495) $510-8039$. Срок службы 3 года. Гарантия 1 год.


УЛЬТРАЗВУКОВОЙ УВЛАКНИТЕЛЬ

## Техническое обслужи：ание

๑ Ультразвуковой увлажнитель по принципу высокочастотных ультразвуковых колебаний разбивает воду на мельчайшие капельки размером 1－5 мкм и при помощи пневматического устройства распыляет их в воздухе，равномерно его увлажняя．
Подтвердившая свою эффективность ультразвуковая технология увлажнения широко применяется в различных областях．

## Преимущества увлажнителя SPS－840

入 Автоматическое выключение прибора при недостаточном уровне воды
入 Бесшумный и энергосберегающий
＞Легкость наполнения бака для воды
＞Прибор эффективно увеличивает，а так же，регулирует относительную влажность в помещении．
＞Озонирование
（7）Таймер
つ Три уровня регулировки пара．
๑ Снижает（устраняет）электростатические заряды．
＞В Высокое качество преобразователя гарантирует постоянное и достаточное увлажннние．
＞Предотвращает различные заболевания．
入 Положительно воздействует на поверхность кожных покровов，сохраняя внешний вид и молодость кожи．
＞＞Сбалансированное распределение влажности при помощи двухстороннего распылителя пара．

## Что такое относительная влажность

入＞Относительная влажность представляет собой отношение содержания водяного пара к концентрации насыщенных паров воды в воздухе при определенной температуре в определенном объеме．Она обычно обозначается как «\％RH»，напри－ мер，«45\％RH»．В воздухе всегда присутствуют водяные пары，содержание которых меняется в зависимости от температуры．Чем выше температура，тем больше в воздухе паров．Именно поэтому применяется понятие «относительная влажность»．
＞Для поддержания влажности воздуха в помещении на комфортном уровне рекомендуется искусственно повышать содержание в воздухе воды－то есть делать то，что называется увлажнением воздуха．
＞Используйте холодную кипяченую или дистиллированную воду． В том случае，если пользователь не выполняет рекомендаций компании по использованию в приборе очищенной（отфильтрованной）воды и регулярной очистке преобразователя，а также когда используемая вода слишком жесткая и содержит много минеральных солей，может возникнуть проблема известковых отложений и появление «белого порошка»．В результате на поверхности внутренней части корпуса，преобразователя и внутренней поверхности водяного бака образуется прочная накипь．Наличие накипи на поверхности преобразователя препятствует нормальной работе устройства и способствует выходу из строя преобразователя．В этом случае прибор гарантийному ремонту не подлежит．

つ I．Порядок очистки преобразователя：
1）Для удаления известковых отложений（накипи）на преобразователе налить 50－100 мл чистящего раствора（рекомендуется использовать лимонную кислоту， растворённую с водой в пропорции 1 чайная ложка на 1 литр воды）на поверхность преобразователя и подождать 20－30 минут．
2）Очистить известковые отложения при помощи мягкой щетки（запрещено использование жёстких или острых предметов）．
3）Промыть преобразователь чистой водой．
＞II．Порядок очистки внутренней части корпуса：
1）При помощи мягкой ткани，смоченной в чистящем растворе，（рекомендуется использовать лимонную кислоту растворённую с водой в пропорции 1 чайная ложка на 1 литр воды）прочистить внутреннюю часть корпуса．
2）Промыть внутреннюю часть корпуса чистой водой．
В Внимание！！！ полностью залить резервуар разбавленной с водой в пропорции 10 грамм на 2 литра воды лимонную кислоту．Дать отстояться в течение 5－6 часов，затем мягкой тряпкой или губкой очистить резервуар．После чего промыть водный резервуар чистой водой．
$\rightarrow$ III．Компания рекомендует：
Проводить чистку преобразователя，водяного бака и внутренней части корпуса каждую неделю．
$\Longrightarrow$ Если вода слишком жёсткая или содержит много минеральных солей， применять очищенную（отфильтрованную）или дистиллированную воду．
＞Для поддержания воды в свежем состоянии менять ее как можно чаще．
$\Longrightarrow$ Перед хранением устройства в течение длительного времени удалить воду из водяного бака и высушить водяной резервуар．
$\Longrightarrow$ Перед хранением устройства в течение длительного времени очистить весь блок и дать всем элементам устройства полностью высохнуть．

## 

## Гарантийное свидетельство

## словия гарантии:

1. Настоящая гарантия имеет силу при соблюдении следующих условий:

правильное и четкое заполнение гарантийного талонас указанием наименования молели, ее серийного номера, даты продажи в гарантийном талоне

- наличие оригинала квитанции (чека), содержащего дату покупки.

2. Продавец оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов.
3. Не подлежат гарантийному ремонту изделия с дефектами, возникшими вследствие: механических повреждений:
несоблюдения условий эксплуатации или ошибочных действий владельца

- стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.п.);

попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых:
ремонта или внесения конструктивных изменений неуполномоченными лицами.
4. Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие естественный срок износа (сменные филтты, Уф лампы (диоды), эфрирные масла, насадки и т.д.), а также на адаптеры, батареи питания, аккумуляторные батареи. 5. Гарантийное обслуживание не распространяется на приборы, используемые промышленных или коммерческих целях.
6. Замена предохранителя не является гарантийным ремонтом.
7. Настоящая гарантия не ущемляет законных прав потребителя

предоставленных ему действующим Законодательством.
8. Гарантийное обслуживание - 1 год

С момента подписания Покупателем Гарантийного Свидетельства считается, что: Вся необходимая информация о купленном товаре и его потребительских свойствах предоставлена Покупателю в полном объеме, в соответствии со ст. 10 Закона "О защите прав потребителей"

## Адреса гарантийных мастерских:

Москва: Верхнелихоборская ул., дом 8, подъезд 2. офис 27. Тел.: +7 (495) 510-8039. Санкт-Петербург: пр-т Обуховской Обороны, д.76, лит.Р, тел.: +7 (812) 412-3213, 412-5756. Екатеринбург: Крестинского ул., дом 44, офис 603. Тел.:+7 (343) 251-9388, 269-5695. Мурманск: Свердлова ул., дом 9, каб. 23. Тел.: +7 (8152) 319-778, 435-076, авт. факс 435-072. Нижний Новгород: М. Горького ул., дом 220. Тел.:+7 (831) 436-3131.
Самара: ленинградская ул., дом 100. Тел.: +7 (846) 990-3751, фракс 240-9817.
Сургут: Декабристов ул., дом 6. Те^.: +7 (3462) 320-742, 798-560.
Челябинск: Маркса ул., дом 28А. Тел.:+7 (351) 777-4219.
Новосибирск: Титова ул., дом 11/1. Тел..+7 (383) 209-2183.

## Оптимальньй уровень относительной влажности

$\Longrightarrow$ Наиболее удобное значение RH для человеческого организма: 55-65\% RH
$\Rightarrow$ Компьютеры и телекоммуникационная аппаратура: 45-60\% RH
> Мебель и музыкальные инструменты: 45-60\% RH
$\rightarrow$ Библиотеки (книги), художественные галереи и музеи: 45-60\% RH
$\Longrightarrow$ Горшечные растения и зимние сады: $55-70 \%$ RH

## Функции увлажнителя SPS-840

$\leadsto$ Автоматическое выключение при недостаточном уровне воды.
Когда уровень воды в емкости падает ниже необходимого, реле уровня воды отключает ультразвуковой генератор, предотвращая его выход из строя. При этом индикатор питания продолжает светиться, а вентилятор продолжает работу.
$\rightarrow$ Автоматическое выключение при снятии ёмкости с водой с основания корпуса.
$\rightarrow$ Функция настройки производительности.
Кнопка настройки производительности позволяет при необходимости изменять производительность холодного пара, производимого увлажнителем за единицу времени. Вы можете подобрать идеальную производительность в соответствии с условиями микроклимата в помещении.
> Функция озонирования.
Озонирование резко снижает количество бактерий, находящихся в составе холодного пара.
> Функция таймера.
Вы можете установить время отключения прибора на 1, 3, 4, 6, 7, 9, 10 ч.
$\Longrightarrow$ Прибор оснащен пультом дистанционного управления.
Вы можете управлять увлажнителем на расстоянии.
$\Longrightarrow$ Прибор укомплектован умягчающим керамическим картриджем. В случае использования не слишком "жесткой", заблаговременно очищенной от минеральных солей воды, использование умягчающего картриджа становится необязательным условием.
$\rightarrow$ Низкий уровень шума, не более 35 дБ (А).

## Инструкция по технике безопасности

>> Внимание: во избежание поражения током высокого напряжения или причинения себе травмы, пожалуйста, соблюдайте приведенные ниже правила инструкции 1)Обязательно прочтите инструкцию по эксплуатации перед применением прибора. 2)Проверьте соответствует ли напряжение в сети техническим характеристикам прибора.
3)Не вытаскивайте и не подключайте прибор в сеть мокрыми руками.
4)Разборка основного устройства без консультации со стороны квалифицированных специалистов не допускается.
5)Устройство должно находиться вдали от нагревательных и других электроприборов. 6)Самостоятельная замена провода кабеля без консультации со стороны квалифицированных специалистов не допускается.
7)Не разрешайте детям играть с прибором
8)Не включайте прибор при отсутствии в нем воды.
9)Добавление в резервуар с водой каких-либо чистящих, ароматических веществ или химических растворов не допускается.
10)Чистящий раствор для удаления накипи необходимо держать в местах недоступных для детей.
11)Любые изменения или модификации устройства без разрешения производителя недопустимы, поскольку могут привести к повреждениям, неудобствам в работе или даже к травме пользователя.
12)При появлении каких-либо ненормальных запахов или шумов немедленно выключить прибор и отключить главное питание. В случае необходимости ремонта он должен выполняться только квалифицированным обслуживающим персоналом. 13)Не используйте прибор с поврежденным шнуром, штепсельной вилкой или какими-либо другими повреждениями. При обнаружении неполадок обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для ремонта и проверки устройства. 14)Перед перемещением или чисткой устройства его обязательно необходимо отсоединить от главного питания
15)Во время работы устройства прикосновение к воде или другим частям, расположенным в водяном резервуаре, не допускается.
16)Перемещение устройства при нахождении водного бака на базовом блоке, когда он заполнен водой, не допускается.
17)Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями или с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев инструктирования по вопросам использования прибора лицами, ответственными за их безопасность, или под их контролем. 18)Используйте прибор только в помещении.

Гарантийное свидетельство

| Модель: | SPS-840 |
| ---: | :---: |
| Серийный номер: |  |
| Дата продажи: |  |
| Продавец: |  |

Подтверждаю получение исправного изделия,
с условиями гарантии ознакомлен. Замечаний по внешнему виду не имею $\square$.

Покупатель, подпись:

Гарантийный талон

## Серийный номер:

Дата покупки:
Наименование и штамп продавца:

## Гарантийный талон

## Серийный номер

Дата покупки:
Наименование и штамп продавца:

## Порядок использования прибора

＞Извлеките из коробки водяную ёмкость，открутите крышку бака，заполните водой，закройте крышку и установите ёмкость на основание корпуса．

入）Вставьте вилку питания прибора в розетку и нажмите на кнопку „POWER＂ （запрещается включать прибор без воды）．Загорится индикатор питания，и увлажнитель начнет распылять воду．
＞Используя кнопки „MIN＂и „MAX＂отрегулируйте производительность прибора до желаемого уровня．Появление небольшого водяного тумана вокруг прибора в течение нескольких первых минут его работы является нормальным．
$\rightarrow$ Если ваш увлажнитель не работает надлежащим образом，проверьте его，прежде чем обратиться в сервисный центр．

| Признак неисправности | Возможные причины | Способ устранения |
| :---: | :---: | :---: |
| Не горит индикатор питания，не работает вентилятор и нет увлажнения воздуха． | Питание не включено． | Включите вилку питания． Включите прибор． |
| Индикатор питания горит， вентилятор работает，но нет увлажнения воздуха． | В емкости нет воды． | Добавьте воду в емкость． |
|  | Не закрыта надлежащим образом крышка бака для воды | Закройте крышку． |
| Специфический запах водяного тумана． | Характерно для нового устройства． | Открыв крышку водяной емкости， выдержите прибор в прохладном месте в течение 12 часов． |
|  | Грязная или слишком долго хранившаяся вода． | Очистите водяную емкость и смените воду． |
| Индикатор питания горит， вентилятор не работает，нет увлажнения воздуха． | Слишком высокий уровень воды в водяном резервуаре． | Слейте лишнюю воду из резервуара и закройте крышку． |
| Низкая производительность． | Образование наростов на преобразователе． | Очистите преобразователь． |
|  | Грязная или слишком долго хранившаяся вода． | Смените воду． |
| Ненормальный шум． | Резонанс из－за недостаточного количества воды в водяной емкости． | Добавьте воду в емкость． |
|  | Резонирует с поверхностью，на которой прибор установлен． | Поставьте прибор на ровную поверхность или на пол． |
| Туман вокруг распылителя пара． | Зазор между распылителем пара и водяной емкостью． | Перед применением вымочите распылитель пара в воде． |
| Вода в емкости не стекает вниз． | Забито отверстие звукопоглощающей крышки． | Очистите отверстие． |

＞＞Если приведенные выше меры не дали положительных результатов，обрати－ тесь в наш центр клиентского обслуживания или его местный филиал．Номер телефона центра обслуживания указан на гарантийном талоне．

## Указания по эксплуатации

入）Примечание：При эксплуатации или проведении технического обслуживания устройства необходимо соблюдать следующее：
1）Не допускается включение прибора при отсутствии в нем воды．
2）Не допускается скрести поверхность преобразователя при помощи твердых и острых материалов и предметов．
3）Во избежание конденсации влаги не допускать прямого попадания водяного тумана непосредственно на поверхность мебели или других подобных объектов． 4）Применение при чистке преобразователя каких－либо чистящих，ароматических веществ или химических растворов не допускается．
5）При очистке вода не должна попадать внутрь прибора．
6）Кроме того，следует проверить следующее：
Прибор должен располагаться на ровной плоской и устойчивой поверхности не менее 0,5 метра от пола．
Необходимо держать устройство вдали от обогревателей и других нагревательных приборов，а также не допускать попадания на него прямых солнечных лучей． Устройство следует эксплуатировать и хранить при нормальной комнатной температуре．Слишком низкая температура вредно влияет на устройство．
$\rightarrow$ Перед запуском в эксплуатацию выдержать увлажнитель при комнатной температуре не менее получаса．Прибор рекомендуется использовать при темпера－ туре $5-40^{\circ} \mathrm{C}$ и относительной влажности не более $80 \%$ RH．
＞＞В случае если вода слишком жёсткая или содержит много минеральных солей，необходимо применять отфильтрованную или дистиллированную воду во избежании появления известковых отложений внутри прибора и появления известко－ вых отложений на предметах в непосредственной близости от прибора．
＞Вода，заливаемая в водяной бак，не должна иметь температуру выше $40^{\circ} \mathrm{C}$ ． При необходимости использовать прибор после длительного хранения，следует очистить водяной бак и водяной резервуар．
$\rightarrow$ Допустимо наличие в приборе небольшого количества воды после его остановки．

## Предупреждение！

入 Резервуар для воды изготовлен из хрупкого материала，будьте осторожны， старайтесь не ударять его о посторонние предметы и не ронять．
$\rightarrow$ Заливайте в резервуар для воды только чистую воду，без добавления в воду каких－либо ароматических или других веществ！！！В противном случае это может привести к появлению микротрещин и трещин на баке и корпусе，что приведёт к протечке воды из резервуара и отказе в гарантийном ремонте．
$\rightarrow$ Каждый раз при заполнении бака водой не прикладывайте особых усилий для закручивания крышки бака．Давление в резервуаре после того，как вода закончилась，возрастет，и открутить крышку бака уже нужно будет с достаточным усилием．
ㄱ Заливайте в резервуар только свежую воду．При добавлении свежей воды всегда выливайте остатки той，которая остаётся в баке．

## Панель управления

Пульт дистанционного управления
» Кнопка «POWER»
Кнопка вкл./выкл. - нажмите на эту кнопку для того, чтобы включить или выключить прибор.При включении загорится индикатор на панели прибора, а при выключении погаснет.

つ Кнопки «MIN», «MAX»
Кнопки «Минимум», «Максимум» - нажмите на одну из этих кнопок, чтобы отрегулировать уровень пара от слабого к сильному. При этом на панели прибора загорится один из индикаторов: H - высокий уровень, M - средний уровень, L - низкий уровень. Всего три уровня регулировки.
» Кнопка «OZONE»
Кнопка «Озон» - нажмите на эту кнопку, чтобы включить функцию озонирования воздуха. При нажатии этой кнопки загорится индикатор на панели прибора, и заработает генератор озона.
» Кнопка «TIMER»
Кнопка «Таймер» - нажмите на эту кнопку, чтобы установить таймер на нужное время $1,3,4,6,7,9,10$ ч. При этом на панели прибора загорится один или несколько индикаторов, соответствующих выбранному времени: 1H - 1ч, 3H - 3ч, 6Н - 6ч.

》 Приемное окно «R/C»
Приемное окно «R/C» предназначено для получения сигнала от пульта дистанционного управления

## Дистанционное управление

> Кнопка «ON/OFF»
Кнопка вкл./выкл. - нажмите на эту кнопку для того, чтобы включить или выключить прибор. При включении индикатор на панели прибора загорится, а при выключении погаснет.
„ Кнопка «MAX/MIN»
Кнопка «Максимум/Минимум» - нажмите на эту кнопку, чтобы отрегулировать уровень пара от слабого к сильному. При этом на панели прибора загорится один из индикато ров: H - высокий уровень, M - средний уровень, L - низкий уровень. Всего три уровня регулировки.
$\rightarrow$ Кнопка «ANION»
Кнопка «Озон» - нажмите на эту кнопку, чтобы включить функцию озонирования воздуха. При нажатии этой кнопки загорится индикатор на панели прибора, и заработает генератор озона.
> Кнопка «TIMER»
Кнопка «Таймер» - нажмите на эту кнопку, чтобы установить таймер на нужное время 1,3,4,6,7,9,10 ч. При этом на панели прибора загорится один или несколько индикаторов, соответствующих выбранному времени.


## Gтруктурная схема



